

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

erklärt in alleiniger Verantwortung die
Übereinstimmung der Produkte

declares under sole responsibility compliance of the products

M24AP

ggf. in Verbindung mit
Getriebe der Baureihen:

if applicable, in combination with
gearboxes in the following series:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

mit der
Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU

with the
Low Voltage Directive
2014/35/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010; EN 60034-5:2001 + A1:2007; EN 60664-1:2007

Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung nach der
Niederspannungsrichtlinie:

Year of affixing in accordance with the EU Low Voltage
Directive:

2016

ErP- Richtlinie
2009/125/EG

Verordnung (EG)
Nr. 4/2014 (Nr. 640/2009)

ErP Directive
2009/125/EC

Commission Regulation (EC)
No 4/2014 (No 640/2009)

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-2-1:2007; EN 60034-30-1:2014

RoHS- Richtlinie
2011/65/EU

RoHS Directive
2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 50581:2012

EMV- Richtlinie
2014/30/EU

EMC Directive
2014/30/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

Die aufgeführten Geräte sind im Sinne der EMV-
Richtlinie keine eigenständig betreibbare Produkte. Die
Einhaltung der Richtlinie setzt den korrekten Einbau der
Produkte, die Beachtung der spezifischen
Installationshinweise und der Produktdokumentation
voraus. Dies wurde an bestimmten
Anlagenkonfigurationen nachgewiesen.

According to the EMC directive, the listed devices are not
independently operable products. Compliance of the directive
requires the correct installation of the product, the observance
of specific installation notes and product documentation. This
was tested on specific system configurations.

Die Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung sind zu
beachten.

The safety instructions of the manual are to be considered.

Die Produkte sind bestimmt zum Einbau in Maschinen.
Die Inbetriebnahme ist solange untersagt bis festgestellt
wurde, dass die Maschine, in welche diese Produkte
eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der o.g. EU-
Richtlinie entsprechen.

These products are intended for installation in machines.
Operation is prohibited until it has been determined that the
machines in which these products are to be installed, conforms
to the above mentioned EU Directive.

Ort / Datum
Place / date

Extertal 18.05.2020

Profit Center Leiter
Head of Profit Center

ppa. Ulrich Möller

Dokumentationsverantwortlicher
Responsible for documentation

i.A. Dr. R. Gehrking

Déclaration UE de conformité

Dichiarazione di conformità UE

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

Déclare, sous sa seule responsabilité, que les produits

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità la conformità dei seguenti prodotti

M24AP

éventuellement associés à des réducteurs des séries:

Eventualmente insieme ai riduttori serie:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

respectent la

alla

Directive Basse Tension

Direttiva bassa tensione

2014/35/UE

2014/35/UE

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

EN 60034-1:2010 + AC:2010; EN 60034-5:2001 + A1:2007; EN 60664-1:2007

Année d'application du marquage UE selon la directive Basse Tension:

Anno di apposizione marcatura UE ai sensi della Direttiva bassa tensione:

2016

Directive ErP

Règlement (CE)

Direttiva ErP

Regolamento (CE)

2009/125/CE

n o 4/2014 (n o 640/2009)

2009/125/CE

n. 4/2014 (n. 640/2009)

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

EN 60034-2-1:2007; EN 60034-30-1:2014

Directive RoHS

Direttiva RoHS

2011/65/UE

2011/65/UE

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

EN 50581:2012

Directive CEM

Direttiva EMC

2014/30/UE

2014/30/UE

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

Les appareils mentionnés ne sont pas des produits destinés à fonctionner de manière autonome au sens de la directive CEM. La conformité à la directive suppose un montage approprié des produits, ainsi que le respect des consignes d'installation spécifiques et de la documentation relative aux produits. Cette conformité a été démontrée pour des configurations d'application précises.

I dispositivi elencati non costituiscono unità funzionali indipendenti ai sensi della direttiva EMC. La conformità alla direttiva presuppone la corretta installazione del prodotto, il rispetto delle istruzioni di installazione e della documentazione relativa. Ciò è stato testato su specifiche configurazioni di sistema.

Respecter impérativement les consignes de sécurité contenues dans le manuel d'utilisation.

Osservare assolutamente le informazioni sulla sicurezza riportate nelle istruzioni operative.

Ces produits sont destinés à être installés au sein de machines. Leur mise en service est interdite tant qu'il n'a pas été attesté que la machine destinée à les accueillir respecte les dispositions de la directive UE susmentionnée.

I prodotti elencati sono destinati all'installazione su macchine e non possono essere messi in funzione fintanto che non sia stata verificata la conformità delle macchine su cui dovranno essere installati alla suddetta direttiva UE.

Lieu / date

Luogo / data

Extertal 18.05.2020

Directeur Profit Center

Direttore Profit Center

ppa. Ulrich Möller

Responsable de documentation

Responsabile della documentazione

i.A. Dr. R. Gehrking

Declaración UE de conformidad

Declaração UE de Conformidade

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

declara bajo su propia responsabilidad, que los productos

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, a conformidade dos produtos

M24AP

En caso necesario, en combinación con el mecanismo de la serie de construcción:

Se aplicável, em associação com engrenagens das séries:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

cumplen con la

Directiva de Bajo Voltaje

2014/35/UE

Normas armonizadas aplicables:

EN 60034-1:2010 + AC:2010; EN 60034-5:2001 + A1:2007; EN 60664-1:2007

Año de colocación del mercado UE en virtud de Directiva de Bajo Voltaje:

com a

Directiva de Baixa Tensão

2014/35/UE

Normas harmonizadas aplicadas:

Ano de aposição marcação UE sob o Directiva de Baixa Tensão:

2016

Directiva ErP

2009/125/CE

Reglamento (CE)

n o 4/2014 (n o 640/2009)

Normas harmonizadas aplicables:

EN 60034-2-1:2007; EN 60034-30-1:2014

Directiva RoHS

2011/65/UE

Normas harmonizadas aplicables:

Directiva ErP

2009/125/CE

Reglamento (CE)

n. o 4/2014 (n. o 640/2009)

Normas harmonizadas aplicadas:

Directiva RoHS

2011/65/UE

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 50581:2012

Directiva CEM

2014/30/UE

Normas harmonizadas aplicables:

Directiva CEM

2014/30/UE

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

De acuerdo con la directiva sobre compatibilidad electromagnética, los productos indicados no pueden accionarse de manera autónoma. La conformidad con la norma requiere la correcta instalación del producto y el cumplimiento de las indicaciones de instalación y la documentación del producto. La conformidad se ha comprobado con configuraciones específicas.

Os aparelhos citados não são produtos de operação independente nos termos da Directiva CEM. O cumprimento da Directiva pressupõe a montagem correcta dos produtos, a observação das instruções de montagem específicas e da documentação do produto. Isso foi comprovado em configurações específicas de sistema.

Deben tenerse en cuenta las instrucciones de seguridad del manual.

Devem ser observadas as instruções de segurança do manual de operação.

Los productos están diseñados para su instalación en máquinas. Está prohibida la puesta en marcha hasta que se pueda determinar que la máquina en la que se instale éste producto cumpla con las directivas anteriormente indicadas.

Os produtos são destinados à incorporação em máquinas. A colocação em serviço permanece proibida até que seja constatado que a máquina, na qual estes produtos devem ser incorporados, corresponde às disposições da Directiva de Máquinas UE acima citada.

Lugar / Fecha
Local / Data

Extertal 18.05.2020

Director del Centro de Beneficios
Director Profit Center

ppa. Ulrich Möller

Responsable de la documentación
Responsável pela documentação

i.A. Dr. R. Gehrking